

**VIROTECH Bordetella pertussis (FHA+PT) IgG/IgA ELISA
(B. pertussis FHA+PT IgG/IgA ELISA)**

N.º de encomenda: EC115.00

Código de cor: prateado

EXCLUSIVAMENTE PARA O DIAGNÓSTICO IN VITRO

**Virotech Diagnostics GmbH
Waldstrasse 23 A2
63128 Dietzenbach, Germany**

**Tel.: +49(0)6074-23698-0
Fax.: +49(0)6074-23698-900
www.goldstandarddiagnostics.com**



Índice

1.	Utilização	3
2.	Princípio do teste	3
3.	Conteúdo da embalagem (kit de teste IgG e IgA)	3
4.	Conservação e prazo de validade do kit de teste e dos reagentes prontos a usar	3
5.	Medidas de precaução e avisos	4
6.	Material necessário mas não fornecido	4
7.	Realização do teste.....	4
7.1	Material de análise.....	4
7.2	Preparação dos reagentes.....	4
7.3	Realização do teste ELISA VIROTECH	4
7.4	Utilização de processadores ELISA	5
8.	Avaliação do teste.....	5
8.1	Controlo de função do teste:	5
8.2	Cálculo das unidades VIROTECH (VE).....	6
8.3	Esquema de avaliação IgG e IgA.....	6
8.4	Limitações do teste	6
9.	Literatura.....	6
10.	Esquema de realização do teste.....	7

1. Utilização

O ELISA bordetella pertussis é um teste de screening. O ELISA destina-se à comprovação qualitativa e semiquantitativa de anticorpos IgG e IgA contra PT e FHA no soro humano.

2. Princípio do teste

O anticorpo procurado no soro humano forma juntamente com o抗ígeno fixado na microplaca um imunocomplexo. As imunoglobulinas não ligadas são removidas por processos de lavagem. O conjugado enzimático liga-se a este complexo. Os imunoglobulinas não ligados são novamente removidos por processos de lavagem. Após a adição do substrato (TMB) é criado pela actividade enzimática (peroxidase) um corante azul que após a adição da solução de stop muda para amarelo.

3. Conteúdo da embalagem (kit de teste IgG e IgA)

1. **1 microplaca**, constituída por 96 poços individuais separáveis, revestidos com抗ígeno, liofilizado
2. **Tampão de diluição PBS (azul, pronto a usar), 2x50ml**, pH 7,2, com conservantes e Tween 20
3. **Solução de lavagem PBS (20x concentrada), 50 ml**, pH 7,2, com conservantes e Tween 20
4. **Controlo negativo de IgG, 1300µl**, soro humano com estabilizadores proteicos e conservantes, pronto a usar
5. **Controlo cut-off de IgG, 1300µl**, soro humano com estabilizadores proteicos e conservantes, pronto a usar
6. **Controlo positivo de IgG, 1300µl**, soro humano com estabilizadores proteicos e conservantes, pronto a usar
7. **Controlo negativo de IgA, 1300µl**, soro humano com estabilizadores proteicos e conservantes, pronto a usar
8. **Controlo cut-off de IgA, 1300µl**, soro humano com estabilizadores proteicos e conservantes, pronto a usar
9. **Controlo positivo de IgA, 1300µl**, soro humano com estabilizadores proteicos e conservantes, pronto a usar
10. **Conjugado IgG (anti-humano), 11 ml**, conjugado peroxidase de rábano (ovelha ou cabra) com estabilizadores proteicos e conservantes em tampão Tris, pronto a usar
11. **Conjugado IgA (anti-humano), 11 ml**, conjugado peroxidase de rábano (ovelha ou cabra) com FCS e conservantes em tampão Tris, pronto a usar
12. **Solução substrato TMB (3,3',5,5'-tetrametilbenzidina), 11ml**, pronto a usar
13. **Solução stop citrato, 6ml**, contém uma mistura de ácidos

4. Conservação e prazo de validade do kit de teste e dos reagentes prontos a usar

Conservar o kit de teste a uma temperatura de 2-8°C. O prazo de validade dos vários componentes é indicado na respectiva etiqueta, o prazo de validade do kit consta no certificado de controlo de qualidade.

1. Depois de retirar os poços individuais necessários, conservar os poços/tiras restantes no saco fechado juntamente com o dissecador a uma temperatura de 2-8°C. Depois de terem sido usados conservar os reagentes de imediato novamente a 2-8°C.
2. O conjugado pronto a usar e o substrato TMB são sensíveis à luz e devem ser guardados num lugar escuro. Se devido à incidência de luz se verificar uma coloração do substrato, este deve ser inutilizado.
3. Retirar apenas a quantidade de conjugado pronto a usar ou de TMB necessária para a realização do teste. Uma eventual demasia de conjugado ou TMB deve ser inutilizada, não pode ser novamente guardada.

Material	Estado	Armazenamento	Durabilidade
Amostras	Diluído	+2 a +8°C	máx. 6h
	Não diluído	+2 a +8°C	1 semana
Controlos	Depois de abrir	+2 a +8°C	3 meses
Placa de microtitulação	Depois de abrir	+2 a +8° (armazenamento dentro do saco fornecido com saco contendo dissecante)	3 meses
Absorvente de factor reumatóide	Não diluído, Depois de abrir	+2 a +8°C	3 meses
	Diluído	+2 a +8°C	1 semana
Conjugado	Depois de abrir	+2 a +8°C (protegido contra a luz)	3 meses
Tetrametilbenzidina (TMB)	Depois de abrir	+2 a +8°C (protegido contra a luz)	3 meses
Solução stop	Depois de abrir	+2 a +8°C	3 meses

Solução de lavagem	Depois de abrir	+2 a +8°C	3 meses
	Estado diluído final (pronto a usar)	+2 a +25°C	4 semanas

5. Medidas de precaução e avisos

- Como soros de controlo são usados apenas soros que foram testados e que se revelaram negativos em relação aos anticorpos de HIV1, HIV2, HIV3 e ao antígeno de superfície de hepatite B. Mesmo assim, todas as amostras, amostras diluídas, controlos, conjugados e as microtiras devem ser considerados como material potencialmente infeccioso e manuseados com o respectivo cuidado necessário. São aplicáveis as directivas para trabalhos em laboratório.
- Os componentes que contêm conservantes bem como a solução stop de citrato e a TMB têm um efeito irritante sobre a pele, os olhos e as mucosas. Em caso de contacto lavar as áreas afectadas do corpo imediatamente com água corrente e consultar, eventualmente, um médico.
- A eliminação ecológica dos materiais usados deve ser realizada de acordo com as directivas do respectivo país.

6. Material necessário mas não fornecido

- Água destilada/desmineralizada
- Pipeta multi-canál 50µl, 100µl
- Micropipetas: 10µl, 100µl, 1000µl
- Tubos de ensaio
- Panos de celulose
- Cobertura para as placas ELISA
- Recipiente para os resíduos de material infeccioso
- Lavador manual ELISA ou lavador automático para microplacas
- Fotômetro espectral para microplacas com filtro de 450/620nm (comprimento de onda de referência 620-690nm)
- Incubadora

7. Realização do teste

O cumprimento exacto das normas de trabalho da VIROTECH Diagnostics é o pré-requisito para obter resultados corretos.

7.1 Material de análise

Como material de análise podem ser usados soro e plasma (o tipo de anticoagulantes não é relevante), mesmo se neste folheto se refere apenas o soro.

As diluições para doentes devem ser preparadas sempre frescas.

Para conservar os soros durante mais tempo, estes devem ser congelados. Evitar descongelá-los várias vezes.

- Usar apenas soros frescos não inactivados.
- Não use amostras hiperlipémicas, hemolíticas e microbianamente contaminadas nem soros turvos (resultados positivos/negativos errados).

7.2 Preparação dos reagentes

A VIROTECH Diagnostics System Diagnostik oferece uma grande flexibilidade através da possibilidade da aplicação inter-parâmetros e inter-lotes de tampões de diluição e de lavagem, TMB, solução de paragem de citrato, assim como do conjugado. Os controlos prontos a utilizar (controlos positivos, controlos de cut-off, controlos negativos) são específicos do parâmetro e devem ser utilizados exclusivamente com o lote de placas indicado no certificado de controlo de qualidade.

- Regular a incubadora para 37°C e antes do início da incubação verificar se a temperatura é atingida.
- Todos os reagentes devem atingir a temperatura ambiente antes de serem abertos.
- Agitar bem todos os componentes líquidos antes da sua utilização.
- Misturar o concentrado de solução de lavagem com água dest./desmin. até se obter 1 litro de solução (se o concentrado formar cristais, aquecer à temperatura ambiente antes de diluir e agitar bem antes de utilizar).

7.3 Realização do teste ELISA VIROTECH

- Por cada teste pipetar 100µl do tampão de diluição pronto a usar (valor zero), do controlo negativo, controlo cut-off, controlo positivo de IgG, IgA e dos soros de paciente diluídos. Recomendamos usar sempre duas soluções (valor zero,

- controlos e soros de paciente); no controlo cut-off duas soluções são absolutamente necessárias. Diluição de trabalho dos soros de paciente: 1+100; p.ex. 10µl de soro + 1ml de tampão de diluição.
2. Depois da pipetagem realiza-se a incubação durante 30 min. a 37°C (com cobertura).
 3. Fim do período de incubação, lavar 4x os poços, cada uma com 350-400µl de solução de lavagem por poço. Não deixar a solução de lavagem dentro dos poços, removendo os últimos restos de líquido batendo sobre uma base de celulose.
 4. Pipetar 100µl do conjugado pronto a usar em todos os poços.
 5. Incubar os conjugados 30 min. a 37°C (com cobertura)
 6. Termine a incubação do conjugado com 4 lavagens (ver Ponto 3).
 7. Pipetar 100µl do substrato TMB pronto a usar em todos os poços.
 8. Incubação da solução de substrato: 30 minutos a 37°C (tapar e colocar num lugar escuro).
 9. Parar a reacção do subtracto, pipetando 50µl de solução stop de citrato em todos os poços. Agitar a placa cuidadosamente até os líquidos estarem totalmente misturados e ser visível uma cor amarela homogénea.
 10. Medir os coeficientes de extinção com 450/620nm (comprimento de onda de referência 620-690nm). Regular o fotómetro por forma a que o valor zero medido seja subtraído de todas as outras coeficientes de extinção. A medição fotométrica deve ser realizada no prazo de uma hora após a adição da solução stop.

Esquema de realização do teste ver última página

7.4 Utilização de processadores ELISA

Todas as ELISAs da VIROTECH Diagnostics podem ser executadas com a ajuda de processadores ELISA. O utilizador deve realizar uma validação regular dos aparelhos.

VIROTECH Diagnostics recomenda proceder da forma seguinte:

1. Para o ajuste do aparelho ou a realização de reparações de maior envergadura do seu processador ELISA, VIROTECH Diagnostics recomenda a validação do aparelho de acordo com as indicações do fabricante do aparelho.
2. Recomenda-se verificar o processador ELISA, a seguir, com a ajuda do kit de validação (EC250.00). Esta verificação regular com o kit de validação deve ser realizada pelo menos uma vez por trimestre.
3. Sempre que se realize o teste, devem ser preenchidos os critérios de conformidade do certificado de controlo de qualidade do produto.

Este procedimento garante um funcionamento perfeito do seu processador ELISA e destina-se à garantia de qualidade do laboratório.

8. Avaliação do teste

Os controlos prontos a usar destinam-se a uma determinação semiquantitativa de anticorpos IgG e IgM específicos cuja concentração é indicada em unidades VIROTECH (=VE). Oscilações devidas ao modo de realização do teste são compensadas pelo método de cálculo, sendo conseguida uma elevada reproduzibilidade. Para o cálculo das unidades VIROTECH são utilizados os valores médios dos valores OD.

8.1 Controlo de função do teste:

a) Valores de OD

O valor OD do valor vazio deve ser <0,15.

Os valores de OD dos controlos negativos devem situar-se abaixo dos valores de OD indicados no certificado de controlo de qualidade, enquanto os valores de OD dos controlos positivos e dos controlos cut-off devem situar-se acima dos valores de OD indicados no certificado de controlo de qualidade.

b) Unidades VIROTECH (VE)

As unidades VIROTECH (VE) dos controlos cut-off são definidas com 10 VE. As VE calculadas dos controlos positivos devem situar-se dentro das gamas indicadas no certificado de controlo de qualidade.

Se os requisitos (valores de OD, VE) não forem preenchidos, o teste deve ser repetido.

8.2 Cálculo das unidades VIROTECH (VE)

A extinção do valor zero (450/620mm) deve ser subtraída de todas os coeficientes de extinção.

$$\text{VE}_{(\text{controlo positivo})} = \frac{\text{OD}_{(\text{controlo positivo})}}{\text{OD}_{(\text{controlo cut - off})}} \times 10$$
$$\text{VE}_{(\text{soro de paciente})} = \frac{\text{OD}_{(\text{soro de paciente})}}{\text{OD}_{(\text{controlo cut - off})}} \times 10$$

8.3 Esquema de avaliação IgG e IgA

Resultado (VE)	Avaliação
< 9,0	negativo
9,0 - 11,0	no limite
> 11,0	positivo

1. Se as VE medidas na amostra se situarem acima da área limite, as amostras são consideradas positivas (atenção à gestão das vacinas!).
2. Se as VE medidas se encontrarem dentro da área limite indicada, não se verifica uma concentração de anticorpos que pudesse ser considerada significativa; as amostras são consideradas no limite. Para uma detecção segura de uma infecção é necessário determinar o teor de anticorpos de duas amostras do soro. Uma amostra do soro deve ser testada imediatamente após o início da infecção e uma segunda amostra 5-10 dias mais tarde (soro convalescente). A concentração de anticorpos das duas amostras deve ser determinada em paralelo, isto é, na mesma solução base. Um diagnóstico correcto baseado na avaliação de uma única amostra de soro não é possível.
3. Se os valores medidos se situarem abaixo da área limite definida, não existem anticorpos específicos para o抗igénio que fossem medíveis na amostra. As amostras são consideradas negativas.
4. Se o resultado IgG ou o resultado IgA forem positivos, recomenda-se a confirmação com a ajuda do LINE Immunoblot bordetella pertussis da VIROTECH.

8.4 Limitações do teste

1. A interpretação dos resultados sorológicos deve incluir sempre o quadro clínico, dados epidemiológicos e outros resultados analíticos eventualmente disponíveis.
2. Na hemaglutinina filamentosa (FHA) trata-se de um抗igénio de grupo que também foi encontrado em outros agentes patogénicos do género bordetella (por exemplo, *bordetella parapertussis*, *bordetella bronchiseptica*) (5,6). Por isso, deve contar-se com uma reactividade cruzada.

9. Literatura

1. Wiersbitzky S. Pertussis Kostengünstige Prävention zuwenig genutzt Therapiewoche 25 (1995), p.1485 - 1486
2. Lehrbuch der Medizinischen Mikrobiologie, H. Brandis, W. Köhler, H.J. Eggers, G. Pulverer, 7. Auflage, p. 483
3. Mastrantonio et al., 1997, *Bordetella parapertussis* infections., Dev Biol Stand., (89):255-259
4. Wirsing von König et al., 1999, Evaluation of a single-Sample Serological Technique for Diagnosing Pertussis in Unvaccinated Children, Eur J Clin Microbiol Infect Dis, (18):341-345
5. Elisabeth Bergfors MD et al., Parapertussis and Pertussis: Differences and Similarities in Incidence, Clinical Course, and Antibody Responses, Intern. J. Infec. Dis., 3(3):1999
6. Jacob-Dubuisson F et al., Molecular characterization of *Bordetella bronchiseptica* filamentous haemagglutinin and its secretory machinery, Microbiology (2000), 146,1211-1221

Preparação das amostras de pacientes e solução de lavagem

▼ **Solução de lavagem:** Juntar água destilada/desmineralizada ao concentrado, por forma a obter 1 litro.

▼ **Diluição amostras IgG/IgA
1:101**

p.ex.:

10 µl de soro/plasma + 1000 µl de tampão de diluição
(o tampão de diluição do soro está pronto a usar)

Realização do teste

Incubação de amostras	30 minutos a 37°C	100 µl de amostras de paciente Valor vazio (tampão de diluição) e controlos
Lavar 4x		400 µl de solução de lavagem bater bem para sair tudo
Incubação do conjugado	30 minutos a 37°C	100 µl de conjugado IgG , IgA
Lavar 4x		400 µl de solução de lavagem bater bem para sair tudo
Incubação do substrato	30 minutos a 37°C	100 µl de substrato
Parar		50 µl de solução stop agituar cuidadosamente
Medir o coeficiente de extinção		Fotómetro com 450/620nm (comprimento de onda de referência 620-690nm)